



Consejo Económico y Social

Distr. general
2 de julio de 2007
Español
Original: inglés

Novena Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos

Nueva York, 21 a 30 de agosto de 2007

Tema 9 e) del programa provisional*

**Normalización nacional: directrices toponímicas para
editores de mapas y otros editores**

Actualización de las directrices toponímicas para editores de mapas y otros editores

Presentado por Finlandia**

Resumen***

Se ha actualizado la cuarta versión revisada de las directrices toponímicas para editores de mapas y otros editores, de Finlandia (versión 4.3 de 11 de mayo de 2007), presentada en el 22º período de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos, celebrado en Nueva York en 2004.

La versión actualizada contiene, entre otras cosas, los datos más recientes —principios de 2007— sobre la distribución de la población y las lenguas en Finlandia y una lista de publicaciones actualizadas así como el número de municipalidades con su distribución lingüística.

La lista de los nombres de las municipalidades ha sido actualizada conforme a la situación imperante a comienzos de 2007.

La versión actualizada de las directrices puede consultarse en el sitio web: www.kotus.fi/index.phtml?l=en&s=510.

* E/CONF.98/1.

** Elaborado por Sirkka Paikkala (Instituto de Investigación sobre los Idiomas de Finlandia) y Teemu Leskinen (Organismo nacional de topografía de Finlandia), Finlandia.

*** El texto íntegro del informe se publicará únicamente en inglés, con la signatura E/CONF.98/125/Add.1.

